



Dozvola za boravak

Da bi se u Švicarskoj duže boravilo ili radilo potrebno je imati dozvolu. Postoji razlika između stalne boravišne dozvole i raznih drugih dozvola za boravak.

Vrste dozvola

Svako ko za vrijeme boravka u Švicarskoj radi ili samo boravi duže od 3 mjeseca treba da ima odgovarajuću dozvolu. Opština prebivališta je prva kontaktna tačka za gotovo sva pitanja o boravku u Švicarskoj. Zahtjeve za dozvole boravka proslijeđuje migracionoj službi koja donosi odluku o zahtjevu. Postoji razlika između kratkih boravišnih dozvola (do 1 godine), dozvola koje su ograničene (zavisno od državljanstva na 1 ili 5 godina i stalnih dozvola (neograničeno) i pograničnih dozvola.

- **Kratka boravišna dozvola** (iskaznica L, Ausweis L | livret L): Ova dozvola je za osobe koje borave u Švicarskoj sa određenom svrhom i na ograničeno vrijeme (obično 1 godina). Većina građana EU/EFTA zemalja koji mogu dokazati da su u radnom odnosu između tri mjeseca i godinu dana (ugovor o radu) imaju pravo podnijeti zahtjev za ovu dozvolu.
- **Boravišna dozvola** (iskaznica B, Ausweis B | livret B): Ovo je dozvola za osobe koje borave duže vrijeme u Švicarskoj. Većina građana EU/EFTA zemalja imaju pravo podnijeti zahtjev za ovu dozvolu, ako mogu dokazati da rade u Švicarskoj duže od jedne godine i imaju ugovor o radu (Arbeitsvertrag|contrat de travail). Ove dozvole se izdaju EU/EFTA građanima na 5 godina. Za osobe iz drugih zemalja ova dozvola važi jednu godinu. Poslije toga se treba tražiti produženje. Produženje ove dozvole može biti uslovljeno, kao na primjer, pohađanjem kursa njemačkog jezika. Oni nemaju bezuslovno pravo na produženje dozvole. Razlozi koji mogu spriječiti produženje dozvole su, na primjer, krivična djela ili zavisnost od socijalne pomoći. Takođe priznate izbjeglice dobijaju boravišnu dozvolu B.
- **Stalna boravišna dozvola** (iskaznica C, Ausweis C | livret C): Ova dozvola se dobija nakon 5 ili 10 godina boravka u Švicarskoj. I kod dobijanja ove dozvole se primjenjuju različiti uslovi za ljude iz zemalja EU / EFTA i trećih zemalja.



Iskaznica za strance

Stranci koji žive u Švicarskoj dobijaju iskaznicu za strance. Vrsta iskaznice zavisi od raznih kriterijuma. Postoje iskaznice u formatu kreditne kartice i iskaznice izrađene od papira (Nebiometrijska iskaznica za strance, nicht biometrischer Ausländerausweis | Titre de séjour non biométrique). Neke osobe dobijaju biometrijsku iskaznicu za strane državljane. Ova iskaznica ima čip sa podacima, snimljeni su otisci prstiju, slika lica i potpis. Te osobe dobijaju poziv za dolazak u Ured za strance. Nakon toga daju njihove biometrijske podatke Službi za putne i lične isprave Kantona Bern. Gotove iskaznice se mogu podići u opštini u kojoj se živi. Ukoliko se iskaznica izgubi ili bude ukradena, to se mora odmah prijaviti policiji.

Produženje

U zavisnosti od vrste statusa boravka i državljanstva boravišne dozvole imaju različite dužine važenja i moraju se produžavati. U periodu kad je produženje neophodno dobije se jedan formular (Verfallsanzeige | avis de fin de validité). Najkasnije 2 sedmice prije isteka dozvole u opštini se predaje ispunjen formular zajedno sa pasošom. Opština prosljeđuje zahtjev nadležnoj službi Amt für Bevölkerungsdienste (ABEV | OPOP) koja provjerava da li su ispunjeni uslovi za produženje. Ako se ima pitanja, treba se obratiti opštini ili službi Amt für Bevölkerungsdienste (ABEV | OPOP).

Više informacija (linkovi, adrese, brošure, informacioni listovi)

www.hallo-bern.ch/hr/dobro-je-znati/dozvola-za-boravak